

Traveler K12
Bluetooth headset
KM0399

BEDIENUNGSANLEITUNG **DE**

OWNER'S MANUAL **EN**

INSTRUKCJA OBSŁUGI **PL**

MANUAL DE UTILIZARE **RO**

INSTRUCTIUNI PRIVIND SIGURANTA

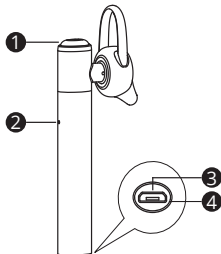
Cititi cu atentie manualul de instructiuni si instructiunile privind siguranta inainte de prima utilizare si pastrati-l pentru referinte ulterioare. Nerespectarea instructiunilor de mai jos poate produce daune produselor si/sau vatamari corporale.

1. Folositi doar accesorii autorizate.
2. Nu incercati sa reparati singur produsul. In caz de defectiuni, contactati un service autorizat pentru verificare/reparatie.
3. Curatati produsul cu un material textil moale, usor umed. Nu utilizati abrazivi sau agenti chimici pentru curatarea acestui produs.
4. Nu expuneti produsul sau accesoriile acestuia la foc.
5. Protejati acest produs si accesoriile lui de umezeala, umiditate, apa sau orice alt lichid. Evitati expunerea/depozitarea lui la temperaturi extreme. Nu expuneti produsul la lumina directa a soarelui sau la surse de caldura. Nu depozitati si nu folositi produsul in medii cu praf. Evitati folosirea lui in medii statice si magnetice puternice.
6. Acest produs nu este o jucarie, nu lasati copii sa se joace cu acest dispozitiv sau cu accesoriile acestuia. Nota: Acest produs contine parti mici care pot prezenta pericol de sufocare!

7. In timp ce utilizati castile, daca volumul este excesiv de ridicat, poate cauza deteriorarea auzului. Ajustati volumul redarii la un nivel moderat si reduceti timpul de utilizare.
8. Intrerupeti utilizarea dispozitivului daca apar iritatii ale pielii sau alt discomfort in timpul utilizarii.
9. NU purtati castile in timpul somnului.
10. In timpul condusului este recomandat sa utilizati casca Bluetooth pentru a va asigura siguranta la volan. Este periculos sa folositi in mod direct telefonul in timp ce conduceti.

DESCRIEREA PRODUSULUI

1. Buton multifunctional (MFB)
2. Indicator LED
3. Microfon
4. Port microUSB (incarcare)



OPERATIUNI DE BAZA

Pornirea/Oprirea: Apăsăți și mențineți apăsat butonul multifuncțional (MFB) timp de aproximativ 3 secunde pentru a porni casca - aceasta va emite un sunet, LED-ul roșu și LED-ul albastru vor lumina alternativ. Apăsăți și mențineți apăsat același buton timp de aproximativ 3 secunde pentru a opri casca - aceasta va emite un sunet și LED-ul se va stinge.

Resetarea dispozitivului: Când casca este oprită, apăsați și mențineți apăsat butonul MFB timp de aproximativ 11 secunde până când LED-ul roșu și cel albastru se sting.

MANAGEMENTUL APELURILOR

Raspundeti la apel: Cand primiti un apel, veti auzi un mesaj vocal, apoi numarul apelantului va fi citit (LED-ul albastru luminează de 3 ori la fiecare 5 secunde). Apasati MFB pentru a raspunde.

Terminare apel: In timpul apelului, apasati MFB.

Respingeti apelul: Cand primiti un apel, veti auzi un mesaj vocal. Apasati si

mentineti apasat MFB pentru a respinge apelul.

Reapelarea ultimului numar: Apasati si mentineti apasat MFB, veti auzi un mesaj vocal si ultimul numar va fi apelat. Apasati MFB inca o data pentru a anula reapelarea ultimului numar.

Transferati sunetul de la casca la telefon: In timpul apelului, apasati de doua ori MFB pentru a transfera sunetul de la casca la telefon. Apasati MFB de doua ori pentru a reveni la casca.

Apelare vocala (un telefon trebuie sa fie acceptate apelarea vocala si sa fie activa): Apasati MFB de doua ori, veti auzi un mesaj vocal. Acum puteti sa apelati vocal numarul dorit.

MANAGEMENTUL REDARII MELODIILOR

Redati/Intrerupeti muzica: Apasati MFB pentru a reda muzica (LED-ul violet luminează o dată la fiecare 5 secunde). Apasati din nou pentru pauza.

FUNCȚIA MULTI-POINT

1. Asociați casca cu dispozitivul A, apoi opriți funcția Bluetooth a dispozitivului A.
2. Asociați casca cu dispozitivul B.
3. Porniți funcția Bluetooth a dispozitivului A; casca se va conecta automat cu dispozitivul A (dispozitivul trebuie să suporte funcția de autoconectare); în caz contrar conectați casca manual cu dispozitivul A). Acum casca Bluetooth este conectată cu dispozitivele A și B.

MANAGEMENTUL APELURILOR MULTIPLE

1. Când un nou apel este în curs, apăsați MFB pentru a închide apelul curent și pentru a răspunde apelului în curs.
2. Apăsați și mențineți apăsat MFB pentru a pune apelul curent în așteptare și pentru a răspunde apelului în curs.
3. Apăsați și mențineți apăsat MFB pentru a schimba între apelul reținut și apelul activ.
4. Apăsați MFB o dată în timpul apelului pentru a termina apelul curent și a recupera celălalt apel.

ASOCIEREA

1. Apăsăți și mențineți apăsat butonul multifuncțional (MFB) timp de aproximativ 3 secunde, casca va porni automat și va intra în modul Bluetooth (lumina roșie și albastră se aprind alternativ).
2. Pastrati casca și dispozitivul extern aproape unul de altul în timpul asocierii.
3. Activati funcția Bluetooth a dispozitivului extern și cautați casca (KM0399). Pentru telefoanele cu versiune Bluetooth mai veche de 2.1, trebuie să introduceți o parolă "0000".
4. Conectați-va cu casca.
5. Asocierea reușită este semnalată printr-un mesaj vocal (când dispozitivele sunt conectate, LED-ul albastru luminează de 3 ori la fiecare 5 secunde).

Note:

- Nu toate dispozitivele externe accepta funcția ghidare vocală.
- Dacă asocierea nu a reușit în 3 minute, casca va ieși automat din modul asociere și după alte 6 minute se va opri. În acest caz apăsați și mențineți apăsat butonul MFB din nou a porni dispozitivul și repetați procesul de asociere conform instrucțiunilor de mai sus.

- De fiecare data cand casca este pornita, se va conecta automat cu ultimul dispozitiv conectat. Retineti ca dispozitivul dumneavoastra trebuie sa aiba functia Bluetooth pornita.

INCARCAREA

1. Conectati un capat al cablului microUSB in portul microUSB al castii.
2. Conectati celalalt capat intr-un adaptor AC/DC sau intr-un port PC USB compatibil.
3. Indicatorul rosu este aprins in timp ce se incarca.
4. Dureaza aproximativ 2 ore pana la incarcarea completa a castii.
5. Cand este incarcata complet, indicatorul albastru al castii este aprins.

Note:

- Incarcati complet casca inainte de prima utilizare.
- Pentru o functionare optima, incarcati casca o data pe luna.
- Producatorul recomanda doar utilizarea cablului de incarcare furnizat/autorizat.
- Bateria nu este detasabila. Nu incercati sa scoateti bateria pentru ca se poate deteriora produsul.
- Casca va atentioneaza cand bateria este descarcata: indicatorul rosu

clipeste. In acest caz folositi cablul microUSB furnizat pentru a incarca dispozitivul.

- Bateria incarcata complet poate tine pana la 5 ore de vorbit si 4 zile in modul standby.

CURATARE SI INTRETINERE

- Curatati dispozitivul si accesoriile lui folosind un material textil moale si uscat.
- Nu folositi abrazivi sau agenti chimici pentru a curata acest produs.
- Depozitati dispozitivul inchis si in siguranta.
- Daca produsul nu este folosit o perioada mai lunga de timp, depozitati-l intr-un loc uscat si bine ventilat.

DEPANARE

Problema	Motiv posibil	Solutia
Dispozitivul nu se poate porni	Bateria este descarcata	Folositi cablul microUSB pentru a incarca bateria complet
	Butonul MFB a fost ținut apăsat prea puțin	Apăsați și mențineți apăsat butonul multifuncțional (MFB) timp de aproximativ 3 secunde
Dispozitivul nu se poate incarca	Cablul microUSB nu este conectat corect	Reconectati cablul microUSB
Dispozitivul nu se poate opri	Eroare de sistem datorita unei operatii incorecte	Incercati sau reporniti casca

Casca nu poate fi cautata sau asocierea esueaza	Casca nu este in modul asociere	Setati casca in modul asociere
	Funcția Bluetooth a dispozitivului s-a oprit	Restartati dispozitivul mobil, activati functia Bluetooth si conectati din nou dispozitivul cu casca
	Prea multe dispozitive au fost conectate la smartphone	Goliți lista de asociere de pe smartphone

SPECIFICATII

Compatibil A2DP/AVRCP/HSP/HFP/Multipoint (conectare cu 2 telefoane simultan)

Versiune Bluetooth: 4.1

Raza de actiune Bluetooth: pana la 10 m

RO Timp de convorbire: pana la 5 ore

Timp de asteptare: pana la 4 zile

Timp de incarcare: aprox. 2 ore

Anulare zgomot si voce HD

Instrucțiuni vocale și notificări (starea bateriei, ID apelant, modul căști)

Apelare vocala

Gestionarea apelurilor multiple

Puteți controla muzica

Porturi: port micro USB (incarcare)

Compatibilitate: dispozitivul suporta functia Bluetooth

Prindere confortabilă și sigură pe ureche

Alimentare: 5 V, 500 mA

Setul contine: cablu micro USB, suport intraauricular (x3), carlig ureche (x1), manual de utilizare

Compania Lechpol Electronics declară prin prezenta că casti Bluetooth KM0399 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al Declarației de Conformitate UE este disponibil la următoarea adresă: www.lechpol.eu.



Romania

Reciclarea corectă a acestui produs

(reziduuri provenind din aparatura electrică și electronică)



Marcajale de pe acest produs sau menționate în instrucțiunile sale de folosire indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte reziduuri din gospodărie atunci când nu mai este în stare de funcționare. Pentru a preveni posibile efecte dăunătoare asupra mediului înconjurător sau a sănătății oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugați să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugați să ia legătura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natură comercială.

Distribuit de Lechpol Electronics SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.